

EVIDENCE

OTTAWA, Thursday, April 27, 2023

The Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry met with videoconference this day at 9:02 a.m. [ET], in camera, for the consideration of a draft agenda (future business); and, in public, to examine and report on the status of soil health in Canada.

Senator Paula Simons (*Deputy Chair*) in the chair.

(The committee continued in camera.)

(The committee resumed in public.)

The Deputy Chair: Senators, we are now going to vote on the budget for the proposed trip to Alberta and Saskatchewan, which has an estimated total of \$128,620. I will ask our clerk, Ferda Simpson, to call the roll.

Ferda Simpson, Clerk of the Committee: The Honourable Senator Simons?

Senator Simons: Yea.

Ms. Simpson: The Honourable Senator Burey?

Senator Burey: Yes.

Ms. Simpson: The Honourable Senator Klyne?

Senator Klyne: Agreed.

Ms. Simpson: The Honourable Senator Oh?

Senator Oh: Agreed.

Ms. Simpson: The Honourable Senator Petitclerc?

Senator Petitclerc: Yes.

Ms. Simpson: That's five "yes" votes.

The Deputy Chair: Accordingly, this budget is approved.

Now, we will move on to the second half, which is the budget for the proposed trip by the chair, the deputy chair and two staffers to travel to Rome to meet with the Food and Agriculture Organization of the United Nations. This is a budget of \$66,940. I will ask the clerk to call the roll.

Ms. Simpson: The Honourable Senator Simons?

Senator Simons: Yea.

Ms. Simpson: The Honourable Senator Burey?

TÉMOIGNAGES

OTTAWA, le jeudi 27 avril 2023

Le Comité sénatorial de l'agriculture et des forêts se réunit aujourd'hui, à 9 h 2 [HE], à huis clos, avec vidéoconférence, pour étudier un projet d'ordre du jour (travaux futurs); et en séance publique, pour examiner pour en faire rapport, l'état de la santé des sols au Canada.

La sénatrice Paula Simons (*vice-présidente*) occupe le fauteuil.

(La séance se poursuit à huis clos.)

(La séance publique reprend.)

La vice-présidente : Sénateurs, nous allons maintenant voter sur le budget du voyage proposé en Alberta et en Saskatchewan, dont le montant total est estimé à 128 620 \$. Je demanderais à notre greffière, Ferda Simpson, de procéder à l'appel nominal.

Ferda Simpson, greffière du Comité : L'honorable sénatrice Simons?

La sénatrice Simons : Oui.

Mme Simpson : L'honorable sénatrice Burey?

La sénatrice Burey : Oui.

Mme Simpson : L'honorable sénateur Klyne?

Le sénateur Klyne : D'accord.

Mme Simpson : L'honorable sénateur Oh?

Le sénateur Oh : D'accord.

Mme Simpson : L'honorable sénatrice Petitclerc?

La sénatrice Petitclerc : Oui.

Mme Simpson : C'est cinq votes favorables.

La vice-présidente : Par conséquent, ce budget est approuvé.

Nous allons maintenant passer à la seconde moitié, qui est le budget pour le voyage proposé par le président, la vice-présidente et deux membres du personnel pour se rendre à Rome afin de rencontrer l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture. C'est un budget qui s'élève à 66 940 \$. Je demanderais à la greffière de faire l'appel nominal.

Mme Simpson : L'honorable sénatrice Simons?

La sénatrice Simons : Oui.

Mme Simpson : L'honorable sénatrice Burey?

Senator Burey: Yes.

Ms. Simpson: The Honourable Senator Klyne?

Senator Klyne: Abstain.

Ms. Simpson: The Honourable Senator Oh?

Senator Oh: Abstain.

Ms. Simpson: The Honourable Senator Petitclerc?

Senator Petitclerc: Yes.

Ms. Simpson: That's three "yeas" and two "abstentions."

The Deputy Chair: Accordingly, this is also carried.

I move that the budget application for \$195,560 under the committee's order of reference to examine and report on the status of soil health in Canada be approved for submission to the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration for the fiscal year ending March 31, 2024.

And, by consensus, is it agreed?

Hon. Senators: Agreed.

The Deputy Chair: If we are able to, our next meeting is scheduled for Tuesday, May 2, during our usual time slot at 6:30 p.m. where we will proceed to the clause-by-clause consideration of Bill S-236, An Act to amend the Employment Insurance Act and the Employment Insurance Regulations (Prince Edward Island).

Before we adjourn, I would like to take a moment to thank the committee members for their thoughtful discussion, as well as all the staff who support the work of this committee. Thank you to the interpreters, the Debates team transcribing this meeting, the committee room attendant, the multimedia services technician, the Recording Centre, ISD and our wonderful pages.

(The committee adjourned.)

La sénatrice Burey : Oui.

Mme Simpson : L'honorable sénateur Klyne?

Le sénateur Klyne : Je m'abstiens.

Mme Simpson : L'honorable sénateur Oh?

Le sénateur Oh : Je m'abstiens.

Mme Simpson : L'honorable sénatrice Petitclerc?

La sénatrice Petitclerc : Oui.

Mme Simpson : C'est trois votes favorables et deux abstentions.

La vice-présidente : Par conséquent, c'est aussi adopté.

Je propose que la demande de budget de 195 560 \$ conformément à l'ordre de renvoi du comité pour examiner, afin d'en faire rapport, l'état de la santé des sols au Canada soit adopté pour être soumis au Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2024.

Est-ce adopté par consensus?

Des voix : D'accord.

La vice-présidente : Si nous le pouvons, notre prochaine réunion est prévue pour le mardi 2 mai, à l'heure habituelle de 18 h 30, où nous procéderons à l'étude article par article du projet de loi S-236, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi et le Règlement sur l'assurance-emploi (Île-du-Prince-Édouard).

Avant de lever la séance, je voudrais prendre un moment pour remercier les membres du comité de leur discussion réfléchie, ainsi que tout le personnel qui soutient le travail de ce comité. Je remercie les interprètes, l'équipe des Débats qui a transcrit cette réunion, le préposé à la salle des comités, le technicien des services multimédias, le Centre d'enregistrement, la DSI et nos merveilleux pages.

(La séance est levée.)